

# **Manuel d'utilisation Nokia 2710**

<b>Sommaire</b>		<b>Contacts</b>	<b>19</b>
<b>Sécurité</b>	<b>4</b>	<b>Journal d'appels</b>	<b>19</b>
<b>Support</b>	<b>6</b>	<b>Paramètres</b>	<b>20</b>
<b>Prise en main</b>	<b>6</b>	Modes	20
Insérer la carte SIM et la batterie	6	Sonneries	20
Insérer une carte microSD	6	Affichage	20
Retirez la carte microSD	7	Date et heure	20
Chargement de la batterie	7	Raccourcis	20
Antenne GSM	8	Synchronisation et sauvegarde	21
Kit oreillette	9	Connectivité	21
Connecter un câble de données USB	9	Appel et téléphone	22
Aimants et champs magnétiques	10	Accessoires	23
Touches et composants	10	Configuration	23
Codes d'accès	11	Rétablir la configuration d'origine	23
Allumer ou éteindre l'appareil	11	<b>Menu Opérateur</b>	<b>24</b>
Écran d'accueil	12	<b>Galerie</b>	<b>24</b>
Verrouillage du clavier	12	<b>Applications</b>	<b>24</b>
Utiliser l'appareil sans carte SIM	13	Réveil	24
Applications exécutées en arrière-plan	13	Agenda et A faire	24
<b>Appels</b>	<b>13</b>	Suppléments	25
Émettre un appel et répondre à un appel	13	Appareil photo et vidéo	25
Haut-parleur	13	Radio FM	26
Touches d'appel abrégé	13	Dictaphone	27
<b>Écrire un texte</b>	<b>14</b>	Lecteur multimédia	27
Modes texte	14	<b>Cartes</b>	<b>28</b>
Saisie de texte habituelle	14	À propos de Cartes	28
Saisie intuitive	14	Introduction	29
<b>Parcourir les menus</b>	<b>15</b>	Naviguer jusqu'à votre destination	30
<b>Messagerie</b>	<b>15</b>	<b>Web ou Internet</b>	<b>33</b>
Messages texte et multimédia	15	Connexion à un service Internet	33
Messages flash	17	<b>Services SIM</b>	<b>33</b>
Messages audio Nokia Xpress	17	<b>Conseils verts</b>	<b>34</b>
Nokia Mail	17	Economiser de l'énergie	34
Messages vocaux	18	Recycler	34
Paramètres des messages	18	En savoir plus	34

**Informations sur le produit et la  
sécurité 34**

**Index 43**

## Sécurité

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.

### MISE SOUS TENSION EN TOUTE SÉCURITÉ



Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

### LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT



Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

### INTERFÉRENCES



Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

### MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES



Respectez toutes les restrictions. Mettez l'appareil hors tension à bord d'un avion et lorsque vous vous trouvez à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou d'une zone où sont utilisés des explosifs.

### PERSONNEL HABILITÉ



Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.

### ACCESSOIRES ET BATTERIES



N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas de produits incompatibles.

### ÉTANCHÉITÉ



Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.

**PROTÉGEZ VOTRE AUDITION**

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

### Support

Si vous souhaitez en savoir plus sur l'utilisation de votre produit ou si vous n'êtes pas sûr du fonctionnement correct de votre appareil, visitez le site Web [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou, à l'aide d'un appareil mobile, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Si après cela, le problème persiste, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Redémarrez votre appareil. Désactivez l'appareil et retirez la batterie. Après une minute environ, remettez la batterie en place et allumez l'appareil.
- Restaurez les paramètres d'usine.
- Mettez à jour le logiciel de votre appareil.

Si le problème persiste, contactez Nokia pour connaître les options de réparation. Visitez le site Web [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Avant d'envoyer votre appareil en réparation, effectuez toujours une copie de sauvegarde des données qu'il contient.

### Prise en main

#### Insérer la carte SIM et la batterie

Retrait en toute sécurité. Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

La carte SIM et ses contacts pouvant être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, manipulez-la avec précaution lors de son insertion ou de son retrait.



- 1 Faites glisser la façade arrière vers le bas et retirez-la (1).
- 2 Retirez la batterie (2).
- 3 Insérez la carte SIM. Assurez-vous que la zone de la surface de contact est dirigée vers le bas et que le coin biseauté de la carte SIM est orienté vers le dessous de l'appareil (3, 4, 5).
- 4 Remplacez la batterie et la façade arrière (6, 7).

#### Insérer une carte microSD

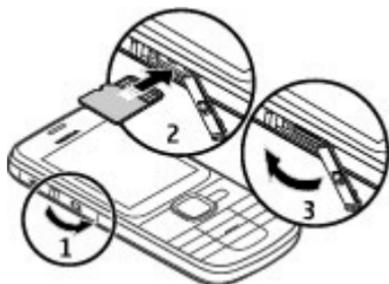
Utilisez seulement des cartes de type cartes microSD agréées par Nokia pour cet appareil. Nokia utilise les standards industriels approuvés en ce qui concerne les cartes mémoire, mais certaines marques ne sont peut-être pas entièrement compatibles avec cet

appareil. L'utilisation de cartes incompatibles risque d'endommager l'appareil et la carte ainsi que les données stockées sur celle-ci.



Votre téléphone prend en charge des cartes microSD d'une capacité maximale de 16 Go.

Une carte mémoire compatible peut être fournie avec l'appareil ou être éventuellement déjà insérée dans celui-ci. Si ce n'est pas le cas, procédez de la manière suivante :



- 1 Ouvrez le couvercle de l'emplacement pour carte mémoire.
- 2 Insérez la carte dans l'emplacement pour carte mémoire en dirigeant les contacts vers le haut et appuyez jusqu'à ce qu'elle se verrouille.
- 3 Refermez le couvercle de l'emplacement pour carte mémoire.

### Retirez la carte microSD

**Important :** Ne retirez pas la carte mémoire pendant une opération, lorsque l'accès à celle-ci est en cours. Cela risque d'endommager l'appareil et la carte mémoire, ainsi que les données stockées sur celle-ci.

Vous pouvez retirer ou remplacer la carte mémoire durant le fonctionnement du téléphone sans mettre l'appareil hors tension, mais vous devez vous assurer qu'aucune application n'accède actuellement à la carte mémoire.



### Chargement de la batterie

Votre batterie a été partiellement chargée à l'usine. Si l'appareil indique que la batterie est faible, procédez comme suit :



- 1 Connectez le chargeur à une prise murale.
- 2 Connectez le chargeur au téléphone.
- 3 Lorsque l'appareil indique que la batterie est complètement chargée, déconnectez le chargeur de l'appareil, puis de la prise murale.

Vous ne devez pas charger la batterie pendant une durée spécifique et vous pouvez utiliser l'appareil pendant son chargement. Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous ne puissiez effectuer un appel.

### Antenne GSM



Votre appareil peut être muni d'antennes internes et externes. Évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque celle-ci est en cours de transmission ou de réception. Tout contact avec les antennes affecte la qualité de la communication, risque de faire fonctionner l'appareil à une puissance plus élevée lors des opérations de transmission/réception et peut réduire la durée de vie de la batterie.

L'illustration indique la zone de l'antenne du GSM en gris.

## Kit oreillette

### Avertissement :

Si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Lorsque vous connectez au connecteur AV Nokia un appareil externe ou un kit oreillette autre que ceux dont l'utilisation avec cet appareil a été agréée par Nokia, faites particulièrement attention au niveau du volume.

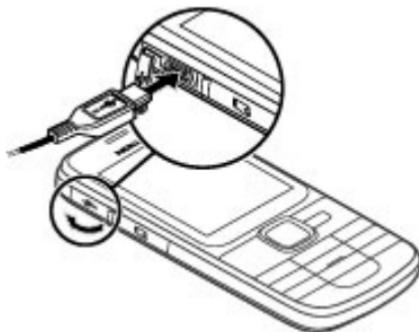
Ne connectez pas de produit créant un signal de sortie car cela pourrait endommager l'appareil. Ne connectez aucune source de tension au connecteur AV Nokia.

Les kits oreillettes suivants ont été agréés par Nokia pour cet appareil particulier : HS125. Pour plus d'informations sur les kits oreillettes compatibles avec cet appareil, consultez les pages du site [www.nokia.fr](http://www.nokia.fr).



## Connecter un câble de données USB

Connectez un câble de données USB compatible au connecteur USB. Vous devez peut-être acheter un câble de données USB séparément.



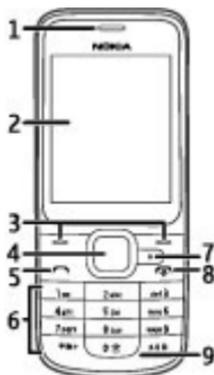
## 10 Prise en main

Pour modifier les paramètres USB, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Connectivité** > **Câble données USB** et le mode souhaité.

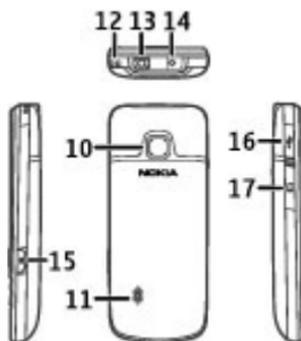
### Aimants et champs magnétiques

Maintenez votre appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.

### Touches et composants



- 1 Écouteur
- 2 Écran
- 3 Touches écran
- 4 Touche Navi™ (touche de défilement)
- 5 Touche d'appel
- 6 Clavier
- 7 Touche Cartes
- 8 Touche de fin et marche/arrêt
- 9 Microphone



- 10 Objectif
- 11 Haut-parleur
- 12 Oeilleton de la dragonne
- 13 Connecteur du kit oreillette/Connecteur AV Nokia (3,5 mm)
- 14 Connecteur du chargeur
- 15 Touche de prise de vue
- 16 Connecteur du câble Micro USB
- 17 Emplacement pour carte mémoire

### Codes d'accès

Le code de sécurité vous aide à protéger votre appareil contre toute utilisation non autorisée. Le code par défaut est 12345. Vous pouvez créer un code et le modifier, vous pouvez configurer l'appareil afin qu'il demande le code. Ne le divulguez pas et conservez-le en lieu sûr, à l'écart de votre appareil. Si vous oubliez le code et si votre appareil est verrouillé, il doit être porté en réparation. Des frais supplémentaires peuvent être appliqués et toutes les données personnelles de votre appareil risquent d'être supprimées. Pour plus d'informations, contactez un centre Nokia Care ou le revendeur de votre appareil.

Le code PIN fourni avec la carte SIM protège celle-ci contre toute utilisation non autorisée. Le code PIN2 fourni avec certaines cartes SIM est nécessaire pour accéder à certains services. Si vous introduisez un code PIN ou PIN2 erroné à trois reprises successives, vous êtes invité à fournir le code PUK ou PUK2. Si vous ne disposez pas de ceux-ci, contactez votre prestataire de services.

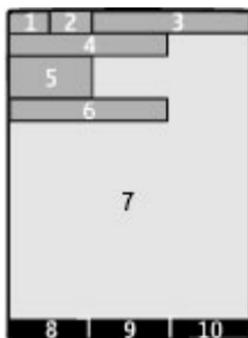
Le PIN module est requis pour accéder aux informations du module de sécurité de la carte SIM. Le code PIN de signature peut être nécessaire pour la signature numérique. Le mot de passe de limitation est requis pour accéder à la fonction de limitation des appels.

Pour indiquer à l'appareil comment utiliser les codes d'accès et les paramètres de sécurité, sélectionnez **Menu > Paramètres > Sécurité**.

### Allumer ou éteindre l'appareil

Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée.

### Écran d'accueil



- 1 Puissance du signal réseau
- 2 État de charge de la batterie
- 3 Témoins
- 4 Nom du réseau ou logo de l'opérateur
- 5 Horloge
- 6 Date (si le mode écran d'accueil est désactivé)
- 7 Écran
- 8 Fonction de la touche écran gauche
- 9 Fonction de la touche de défilement
- 10 Fonction de la touche écran droite

### Verrouillage du clavier

#### Verrouiller le clavier

Sélectionnez **Menu** et appuyez sur \* dans les 2,5 secondes qui suivent.

#### Déverrouiller le clavier

Sélectionnez **Activer** et appuyez sur \* dans la seconde et demie qui suit. Si vous y êtes invité, entrez le code de verrouillage.

#### Répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé

Appuyez sur la touche d'appel. Lorsque vous mettez fin à un appel ou si vous le rejetez, le clavier se verrouille automatiquement.

#### Définir le verrouillage automatique du clavier

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Téléphone** > **Verrouillage autom.** > **Activé** et définissez la durée au terme de laquelle le clavier se verrouille.

Lorsque l'appareil ou son clavier est verrouillé, il peut toujours être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence officiel programmé dans votre appareil.

### Utiliser l'appareil sans carte SIM

Certaines fonctionnalités de votre appareil, telles que les jeux, peuvent être utilisées sans nécessiter l'insertion d'une carte SIM. Les fonctionnalités non disponibles en mode Hors connexion ne peuvent pas être sélectionnées dans les menus.

### Applications exécutées en arrière-plan

Les applications s'exécutant en arrière-plan augmentent l'utilisation de la batterie et réduisent la durée de vie de cette dernière.

Les applications qui s'exécutent généralement à l'arrière-plan sont par exemple les applications Radio et Lecteur audio.

## Appels

### Émettre un appel et répondre à un appel

#### Émettre un appel

Entrez le numéro de téléphone sans oublier l'indicatif national et régional le cas échéant, puis appuyez sur la touche d'appel.

#### Répondre à un appel entrant

Appuyez sur la touche d'appel.

#### Rejeter un appel

Appuyez sur la touche de fin.

#### Régler le volume

Pendant un appel téléphonique, faites défiler vers le haut ou le bas.

### Haut-parleur

Si l'option est disponible, vous pouvez sélectionner **Ht-parl.** ou **Normal** pour utiliser le haut-parleur ou l'écouteur du téléphone pendant un appel.

### Avertissement :

Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Écoutez la musique à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

### Touches d'appel abrégé

#### Attribuer un numéro de téléphone à une touche numérique

Sélectionnez **Menu > Contacts > Autres > Appels abrégés**, faites défiler jusqu'à la touche voulue (2-9), puis sélectionnez **Attribuer**. Entrez le numéro de téléphone souhaité ou sélectionnez **Chercher** et un contact enregistré.

### Activer la composition abrégée

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Appels > Appels abrégés > Activés**.

### Appeler à l'aide de la composition abrégée

Dans l'écran d'accueil, maintenez la touche numérique souhaitée enfoncée.

## Écrire un texte

### Modes texte

Pour entrer un texte (par exemple, lors de la saisie d'un message), vous pouvez utiliser la saisie habituelle ou la saisie prédictive.

Lorsque vous écrivez un texte, maintenez **Options** enfoncé pour basculer entre la saisie habituelle, indiquée par le symbole ↵, et la saisie prédictive, indiquée par ↵. Toutes les langues ne sont pas prises en charge par la saisie prédictive.

La casse des caractères est indiquée par les symboles **Abc abc** et **ABC**.

Pour passer en minuscules/majuscules, appuyez sur **#**. Pour passer du mode alphabétique au mode numérique, signalé par **123**, maintenez la touche **#** enfoncée et sélectionnez **Mode numérique**. Pour passer du mode numérique au mode alphabétique, maintenez la touche **#** enfoncée.

Pour changer la langue d'écriture, sélectionnez **Options > Langue d'écriture**.

### Saisie de texte habituelle

Appuyez plusieurs fois sur une touche numérique entre 2 et 9 jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse. Les caractères disponibles dépendent de la langue d'écriture sélectionnée.

Si la lettre que vous désirez taper se trouve sur la même touche que la lettre précédente, attendez que le curseur réapparaisse ou faites défiler brièvement dans n'importe quelle direction et saisissez la lettre.

Pour accéder aux marques de ponctuation les plus courantes et aux caractères spéciaux, appuyez plusieurs fois sur **1**. Pour accéder à la liste des caractères spéciaux, appuyez sur la touche **\***. Pour insérer un espace, appuyez sur **0**.

### Saisie intuitive

La saisie de texte intuitive est basée sur un dictionnaire intégré auquel vous pouvez également ajouter de nouveaux mots.

- 1 Commencez à écrire un mot en utilisant les touches **2 à 9**. Appuyez sur chaque touche une seule fois par lettre.
- 2 Pour confirmer un mot, faites défiler vers la droite ou ajoutez un espace.

- Si le mot n'est pas le bon, appuyez plusieurs fois sur \* et sélectionnez le mot dans la liste.
- Si le caractère ? s'affiche après le mot, cela signifie que le mot que vous voulez écrire ne se trouve pas dans le dictionnaire. Pour ajouter ce mot au dictionnaire, sélectionnez **Orthogr..** Saisissez le mot (la saisie habituelle est utilisée) et sélectionnez **Enreg..**
- Pour écrire un mot composé, entrez la première partie du mot et confirmez-la en faisant défiler vers la droite. Saisissez la deuxième partie du mot et confirmez-la.

3 Commencez à écrire le mot suivant.

## Parcourir les menus

Les fonctions de l'appareil sont regroupées en menus. Certaines options et fonctions de menu ne sont pas décrites dans ce document.

Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Menu** et le menu ou sous-menu de votre choix.

### Quitter le menu ouvert

Sélectionnez **Quitter** ou **Retour**.

### Revenir à l'écran d'accueil

Appuyez sur la touche de fin.

### Modifier l'affichage du menu

Sélectionnez **Menu > Options > Affichage du menu**.

## Messagerie

Vous pouvez créer et recevoir des messages tels que des messages texte et multimédia avec votre appareil. Les services de messagerie sont disponibles uniquement si votre réseau ou votre prestataire de services gère cette fonctionnalité.

### Messages texte et multimédia

Vous pouvez créer un message et y joindre, par exemple, une photo. Dès que vous joignez un fichier à un message texte, votre téléphone convertit automatiquement celui-ci en message multimédia.

### Messages texte

Votre appareil supporte les messages texte dépassant la limite normale d'un message. Les messages dépassant cette limite sont envoyés en deux messages ou plus. Votre prestataire de services peut vous facturer en conséquence. Les caractères accentués ou d'autres signes et les caractères de certaines langues occupent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être envoyés dans un même message.

Le nombre total de caractères restants et le nombre de messages nécessaires à l'envoi sont affichés.

Pour envoyer des messages, le numéro du centre de messagerie correct doit être enregistré sur votre appareil. Normalement, ce numéro est défini par défaut à partir de votre carte SIM.

Pour définir manuellement le numéro, procédez comme suit :

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Autres > Param. msgs > SMS > Centre de msgerie.**
- 2 Saisissez le nom et le numéro provenant de votre prestataire de services.

### MMS

Un message multimédia peut contenir du texte, des photos, du son ou des clips vidéo.

Seuls les appareils disposant des fonctions compatibles peuvent recevoir et afficher les messages multimédia. L'affichage d'un message peut varier en fonction de l'appareil récepteur.

Le réseau sans fil peut limiter la taille des messages MMS. Si la photo insérée dépasse la taille limite, l'appareil peut la réduire afin de l'envoyer par MMS.

**Important :** Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Les messages peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre PC.

Pour connaître la disponibilité du service MMS et vous abonner, contactez votre prestataire de services.

### Créer un message

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Créer un msg.**
- 2 Rédigez votre message.  
Pour insérer un caractère spécial ou une émoticône, sélectionnez **Options > Insérer un symbole.**  
Pour joindre un objet au message, sélectionnez **Options > Insérer un objet.** Le type MMS est automatiquement appliqué au message.
- 3 Pour ajouter des destinataires, sélectionnez **Envoyer à** et un destinataire.  
Pour saisir manuellement un numéro de téléphone ou une adresse e-mail, sélectionnez **N° ou e-mail.** Entrez un numéro de téléphone ou sélectionnez **E-mail** et saisissez une adresse e-mail.
- 4 Sélectionnez **Envoyer.**

Les MMS sont signalés par une icône en haut de l'écran.

Votre prestataire de services pourra vous facturer de façon différente selon le type du message. Pour plus de détails, contactez votre prestataire de services.

### Messages flash

Les messages flash sont des SMS qui s'affichent instantanément dès leur réception.

Sélectionnez **Menu > Messagerie**.

- 1 Sélectionnez **Autres > Autres msgs > Message flash**.
- 2 Rédigez votre message.
- 3 Sélectionnez **Envoyer à** et un contact.

### Messages audio Nokia Xpress

Vous pouvez créer et envoyer facilement des messages audio à l'aide du service MMS.

Sélectionnez **Menu > Messagerie**.

- 1 Sélectionnez **Autres > Autres msgs > Message audio**. Le dictaphone s'ouvre.
- 2 Pour enregistrer votre message, sélectionnez ●.
- 3 Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez ■.
- 4 Sélectionnez **Envoyer à** et un contact.

### Nokia Mail

Accédez à votre compte mail avec votre appareil pour lire, créer et envoyer des mails. Cette application mail est différente de la fonction mail SMS.

Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les régions.

Avant de pouvoir utiliser le mail, vous devez vous procurer un compte mail auprès d'un prestataire de services mail. Pour en savoir plus sur la disponibilité et obtenir les paramètres appropriés, contactez votre prestataire de services mail. Vous pouvez obtenir les paramètres mail sous la forme d'un message de configuration.

### Assistant Configuration de l'e-mail

L'Assistant Configuration de l'e-mail s'ouvre automatiquement si aucun paramètre d'e-mail n'est défini dans l'appareil. Pour ajouter un nouveau compte d'e-mail, sélectionnez **Menu > Messagerie et E-mail > Nouveau cpte**. Suivez les instructions.

### Rédiger et envoyer un e-mail

Vous pouvez rédiger votre e-mail avant de vous connecter au service de messagerie.

- 1 Sélectionnez **Menu > Messagerie > Autres > E-mail et Créer un e-mail**.
- 2 Saisissez l'adresse e-mail du destinataire, l'objet et le message e-mail. Pour joindre un fichier, sélectionnez **Options > Insérer**.
- 3 Si vous avez défini plusieurs comptes de messagerie, sélectionnez celui à partir duquel vous souhaitez envoyer l'e-mail.
- 4 Sélectionnez **Envoyer**.

### Lire un mail et y répondre

**Important :** Soyez prudent lorsque vous ouvrez des messages. Les messages peuvent contenir des logiciels malveillants ou être nuisibles pour votre appareil ou votre PC.

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.

### Télécharger des en-têtes de mail

Sélectionnez votre compte mail.

### Télécharger un mail et ses pièces jointes

Sélectionnez un mail et **Ouvrir** ou **Récup.**.

### Répondre à un mail ou le transférer

Sélectionnez **Options** > **Répondre** ou **Transférer**.

### Vous déconnecter de votre compte mail

Sélectionnez **Options** > **Se déconnecter**. La connexion au compte mail s'achève automatiquement après un certain temps d'inactivité.

### Messages vocaux

La boîte vocale est un service réseau pour lequel un abonnement supplémentaire peut être nécessaire. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

### Appeler votre boîte vocale

Maintenez la touche **1** enfoncée.

### Modifier le numéro de votre boîte vocale

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie** > **Autres** > **Msgs vocaux et N° de boîte vocale**.

### Paramètres des messages

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie et Autres** > **Param. msg.**

Choisissez parmi les options suivantes :

**Param. généraux** — Pour définir la taille de la police pour les messages et activer les émoticônes graphiques ainsi que les accusés de réception.

**SMS** — Pour configurer des centres de messagerie pour les SMS et e-mails via SMS.

**MMS** — Pour autoriser les accusés de réception et la réception de messages multimédia et de publicités, ainsi que pour configurer d'autres préférences relatives aux messages multimédia.

**Messages de services** — Pour activer les messages de service et configurer les préférences qui s'y rapportent.

## Contacts

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans la mémoire de l'appareil et de la carte SIM. Dans la mémoire de l'appareil, vous pouvez enregistrer des contacts avec des numéros et du texte. Les noms et numéros stockés sur la carte SIM sont signalés par .

Sélectionnez **Menu > Contacts > Noms**.

### Ajouter un contact

Sélectionnez **Options > Ajouter un contact**.

### Ajouter des informations à un contact

Assurez-vous d'utiliser la mémoire **Téléphone** ou **Tél. et carte SIM**. Faites défiler jusqu'à un contact et sélectionnez **Détails > Options > Ajouter détail**.

### Rechercher un contact

Sélectionnez **Noms**. Parcourez la liste des contacts, ou entrez les premières lettres du nom du contact.

### Copier un contact entre la mémoire de l'appareil et la carte SIM

Sélectionnez **Noms**, faites défiler jusqu'au contact, puis sélectionnez **Options > Autres > Copier un contact**. La carte SIM n'autorise qu'un seul numéro de téléphone par nom enregistré.

Pour choisir de stocker vos contacts sur la carte SIM ou dans la mémoire de l'appareil, pour sélectionner la façon dont sont affichés les noms et les numéros dans la liste des contacts et pour visualiser l'espace mémoire disponible pour les contacts, sélectionnez **Paramètres** et l'option appropriée.

Vous pouvez envoyer et recevoir des informations de contact provenant d'un appareil compatible prenant en charge la norme vCard, sous forme de carte de visite.

### Envoyer une carte de visite

Sélectionnez un contact, **Options > Autres > Carte de visite**, puis le type d'envoi.

## Journal d'appels

Pour visualiser les informations relatives à vos appels, messages, données et à la synchronisation, sélectionnez **Menu > Journal**, puis choisissez parmi les options disponibles.

**Remarque :** Le montant effectivement facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

### Paramètres

#### Modes

Vous attendez un appel, mais vous ne pouvez pas laisser sonner le téléphone ? Il existe divers groupes de paramètres, appelés modes, que vous pouvez personnaliser à l'aide de sonneries destinées à des événements ou des situations particuliers.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Modes**.

Sélectionnez le mode souhaité, puis choisissez parmi les options suivantes :

**Activer** — Pour activer le mode.

**Personnaliser** — Pour modifier les paramètres du mode.

**Programmer** — Pour que le mode reste actif pendant un certain temps. Lorsque le mode expire, le mode précédent sans délai programmé redevient actif.

#### Sonneries

Vous pouvez régler les paramètres de tonalité du mode sélectionné.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Sons**. Vous trouverez les mêmes paramètres dans le menu **Modes**.

#### Affichage

Pour afficher ou régler le fond d'écran, la taille de la police ou d'autres fonctions liées à l'affichage de l'appareil, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Affichage**.

#### Date et heure

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Date et heure**.

#### Définir la date et l'heure

Sélectionnez **Par. date et heure**.

#### Définir le format de la date et de l'heure

Sélectionnez **Format date/heure**.

#### Mettre automatiquement l'heure à jour en fonction du fuseau horaire

Sélectionnez **Mise à j. aut. heure**. (service réseau)

#### Raccourcis

Les raccourcis personnels vous permettent d'accéder rapidement aux fonctions du téléphone que vous utilisez souvent.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Raccourcis**.

**Affecter des fonctions du téléphone aux touches de sélection**

Sélectionnez **Tche écran droite** ou **Tche écran gauche**, puis une fonction dans la liste.

**Sélectionner des fonctions de raccourci pour la touche de défilement**

Sélectionnez **Tche navigation**. Faites défiler dans la direction voulue et sélectionnez **Changer** ou **Attribuer**, puis une fonction dans la liste.

**Synchronisation et sauvegarde**

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Sync et sauveg.**

Choisissez parmi les options suivantes :

**Echange** — Pour synchroniser ou copier les données sélectionnées, notamment vos contacts, les entrées du calendrier, les notes ou les messages, entre votre appareil et un autre.

**Créer sauveg.** — Permet de restaurer les données sélectionnées.

**Rest. la sauveg.** — Permet de restaurer les données à partir d'une sauvegarde. Pour afficher les détails d'un fichier de sauvegarde, sélectionnez **Options > Détails**.

**Transf. données** — Pour synchroniser ou copier les données sélectionnées entre votre appareil et un serveur réseau (service réseau).

**Connectivité**

Votre téléphone comprend plusieurs fonctions permettant de le connecter à d'autres appareils pour l'envoi et la réception de données.

**Technologie sans fil Bluetooth**

La technologie Bluetooth permet de connecter votre appareil par liaison radio à un appareil ou accessoire compatible Bluetooth situé dans un rayon de 10 mètres.

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Bluetooth**.

**Configurer une connexion Bluetooth**

- 1 Sélectionnez **Nom de mon tél.** et entrez un nom pour votre appareil.
- 2 Sélectionnez **Bluetooth > Activé**.  indique que la connectivité Bluetooth est active.
- 3 Pour connecter votre appareil à un accessoire audio, sélectionnez **Conn. access. audio** et l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter.
- 4 Pour relier votre appareil à un appareil Bluetooth se trouvant à proximité, sélectionnez **Equipts reliés > Ajouter un équipt.**  
Faites défiler jusqu'à un appareil détecté, puis sélectionnez **Ajouter**.  
Entrez un code d'authentification (16 caractères maximum) dans votre appareil et autorisez la connexion sur l'autre appareil Bluetooth.

Si la sécurité vous préoccupe, désactivez la fonction Bluetooth ou réglez **Visibilité du tél. sur Masqué**. N'acceptez que les communications Bluetooth provenant d'utilisateurs de confiance.

### Connecter votre PC à Internet

Vous pouvez utiliser la technologie Bluetooth pour connecter votre PC compatible à Internet sans recourir au logiciel PC Suite. Votre appareil doit avoir accès à Internet (service réseau) et votre PC doit prendre en charge la technologie Bluetooth. Une fois connecté au service de points d'accès réseau (NAP) de l'appareil et relié à votre PC, votre appareil ouvre automatiquement une connexion de données par paquets sur Internet.

Cet appareil est conforme à la spécification de la technologie Bluetooth 2.0 + EDR qui prend en charge les modes suivants : accès générique, mains libres, kit oreillette, poussée d'objet, transfert de fichiers, gestion de réseau d'appel, port série, accès SIM et échange d'objet générique. Pour assurer l'interopérabilité avec d'autres appareils prenant en charge la technologie Bluetooth, utilisez les accessoires agréés par Nokia pour ce modèle. N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

Les fonctions qui font appel à la technologie Bluetooth augmentent l'utilisation de la batterie et réduisent la durée de vie de cette dernière.

### Données par paquets

Le GPRS (General Packet Radio Service) est un service réseau permettant aux téléphones mobiles d'émettre et de recevoir des données via un réseau IP (Internet Protocol).

Pour définir comment ce service doit être utilisé, sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > Données paquets > Conn. donn. paq.** et choisissez parmi les options suivantes :

**Si nécessaire** — pour établir une connexion de données par paquets lorsqu'une application le demande. La connexion s'interrompt lorsque l'application est fermée.

**Permanente** — pour se connecter automatiquement à un réseau de données par paquets lorsque le téléphone est mis sous tension

### Appel et téléphone

Sélectionnez **Menu > Paramètres > Appels**.

### Renvoyer des appels entrants

Sélectionnez **Renvoi d'appels** (service réseau) Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

### Rappeler automatiquement jusqu'à dix reprises après un appel infructueux

Sélectionnez **Rappel autom.** > **Activé**.

**Etre averti des appels entrants pendant une communication**

Sélectionnez **Appel en attente** > **Activer** (service réseau).

**Afficher ou masquer votre numéro sur le téléphone du destinataire**

Sélectionnez **Envoyer mon n<sup>o</sup>** (service réseau)

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Téléphone**.

**Définir la langue d'affichage**

Sélectionnez **Param. de langue** > **Langue téléphone**.

**Accessoires**

Ce menu n'est disponible que si l'appareil est ou a été connecté à un accessoire compatible.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Accessoires**. Sélectionnez un accessoire et une option adaptée à celui-ci.

**Configuration**

Vous pouvez configurer l'appareil en sélectionnant les paramètres de configuration nécessaires à certains services. Ces paramètres peuvent également vous être envoyés par votre prestataire de services.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** et **Configuration**.

Choisissez parmi les options suivantes :

**Par. config. défaut** — Pour afficher la liste des prestataires de services enregistrés dans l'appareil et définir un prestataire par défaut.

**Activ. par. par déf.** — Pour activer les paramètres de configuration par défaut pour les applications prises en charge.

**Pt d'accès préféré** — Pour afficher les points d'accès enregistrés.

**Param. personnels** — Pour ajouter de nouveaux comptes personnels pour divers services ainsi que pour les activer ou les supprimer. Pour ajouter un nouveau compte personnel, sélectionnez **Ajouter** ou **Options** > **Ajouter nouveau**. Sélectionnez le type de service, puis entrez les informations requises. Pour activer un compte personnel, faites défiler jusqu'à celui-ci et sélectionnez **Options** > **Activer**.

**Rétablir la configuration d'origine**

Pour rétablir la configuration d'origine du téléphone, sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Config. origine**, puis choisissez l'une des options suivantes :

**Param. uniquement** — Rétablissez tous les paramètres de préférence sans effacer les données personnelles.

**Tout** — Rétablissez tous les paramètres de préférence et effacez toutes les données personnelles telles que les contacts, messages, fichiers multimédia et clés d'activation.

### Menu Opérateur

Accédez à un portail de services proposés par votre opérateur réseau. Pour plus d'informations, contactez votre opérateur réseau. L'opérateur peut mettre à jour ce menu par le biais d'un message de service.

### Galerie

Dans la Galerie, vous pouvez gérer des images, des clips vidéo et des fichiers musicaux.

#### Afficher les contenus de la Galerie

Sélectionnez **Menu > Galerie**.

### Applications

#### Réveil

Vous pouvez définir une alarme pour qu'elle retentisse à l'heure souhaitée.

#### Définir l'alarme

- 1 Sélectionnez **Menu > Applications > Réveil**.
- 2 Activez l'alarme et saisissez l'heure voulue.
- 3 Pour qu'une alarme retentisse les jours définis, sélectionnez **Répétition: > Activée** et les jours.
- 4 Sélectionnez la sonnerie d'alarme. Si vous sélectionnez la radio comme sonnerie d'alarme, branchez le kit oreillette sur l'appareil.
- 5 Définissez la durée du délai d'activation de la fonction de répétition du réveil et sélectionnez **Enreg..**

#### Arrêter l'alarme

Sélectionnez **Arrêter**. Si vous laissez l'alarme retentir pendant une minute ou si vous sélectionnez **Répéter**, l'alarme s'arrête pendant la durée du délai d'activation de la fonction de répétition du réveil, puis recommence.

#### Agenda et A faire

Sélectionnez **Menu > Agenda**. Le jour en cours est encadré. Si des notes existent pour ce jour, ce dernier est affiché en gras.

#### Ajouter une note d'agenda

Faites défiler jusqu'à la date voulue et sélectionnez **Options > Rédiger note**.

#### Afficher les informations relatives à une note

Faites défiler jusqu'à la note voulue, puis sélectionnez **Afficher**.

**Supprimer toutes les notes de l'agenda**

Sélectionnez **Options** > **Supprimer des notes** > **Toutes les notes**.

**Afficher la liste A faire**

Sélectionnez **Menu** > **Applications** > **A faire**.

La liste A faire est affichée et triée selon les priorités. Pour ajouter, supprimer ou envoyer une note, la marquer comme effectuée ou trier la liste A faire en fonction des échéances, sélectionnez **Options**.

**Suppléments**

Votre appareil peut comprendre des jeux et applications Java™ spécialement conçus pour ce modèle.

Sélectionnez **Menu** > **Applications** > **Extras**.

**Ouvrir un jeu ou une application**

Sélectionnez **Jeux**, **Collection** ou la carte mémoire, puis un jeu ou une application.

**Afficher l'espace mémoire disponible pour installer des jeux ou des applications**

Sélectionnez **Options** > **Etat de la mémoire**.

**Télécharger un jeu ou une application**

Sélectionnez **Options** > **Téléchargements** > **Téléchrgrts de jeux** ou **Téléchrgrts d'appl..**

Votre appareil prend en charge les applications Java J2ME™. Avant de télécharger une application, assurez-vous que celle-ci est compatible avec votre appareil.

**Important :** N'installez et n'utilisez que les applications et les logiciels provenant de sources dignes de confiance. Les applications fournies par des sources non dignes de confiance peuvent renfermer des logiciels malveillants qui peuvent accéder aux données stockées sur votre appareil, l'endommager ou avoir des conséquences financières fâcheuses.

Les applications téléchargées peuvent être enregistrées dans Galerie au lieu de Applications.

**Appareil photo et vidéo**

Votre appareil prend en charge une résolution de capture d'image de 1 200x1 600 pixels.

### Mode Photo

---

#### Utiliser le mode Photo

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur la touche de capture.

#### Effectuer un zoom avant ou arrière

Faites défiler vers le haut ou le bas.

#### Prendre une photo

Appuyez sur la touche de capture.

#### Définir le mode d'aperçu et sa durée

Sélectionnez **Options** > **Paramètres** > **Durée affich. photo.**

Pour activer le déclencheur à retardement ou pour prendre des photos en série, sélectionnez **Options** et l'option voulue.

### Mode vidéo

---

#### Utiliser le mode vidéo

Maintenez la touche de capture enfoncée.

#### Commencer l'enregistrement d'un clip vidéo

Appuyez sur la touche de capture.

#### Basculer entre le mode photo et le mode vidéo

En mode photo ou vidéo, faites défiler vers la gauche ou la droite.

### Radio FM

La radio FM dépend d'une antenne différente de celle de l'appareil sans fil. Un kit oreillette ou un autre accessoire compatible doit être relié à l'appareil pour permettre à la radio FM de fonctionner correctement.

#### Avertissement :

Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Écoutez la musique à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

Sélectionnez **Menu** > **Applications** > **Radio** ou, dans l'écran d'accueil, maintenez la touche \* enfoncée.

#### Rechercher une station voisine

Maintenez enfoncée la touche de défilement vers la gauche ou la droite.

**Mémoriser une station**

Réglez la radio sur la station voulue, puis sélectionnez **Options > Mémoriser la station**.

**Basculer entre des stations mémorisées**

Faites défiler vers la gauche ou la droite pour basculer entre les stations ou appuyez sur la touche numérique correspondant à l'emplacement mémoire de la station voulue.

**Régler le volume**

Faites défiler vers le haut ou le bas.

**Laisser la radio activée à l'arrière-plan**

Appuyez sur la touche de fin.

**Fermer la radio**

Maintenez la touche de fin enfoncée.

**Dictaphone**

Sélectionnez **Menu > Applications > Dictaphone**.

**Commencer l'enregistrement**

Sélectionnez l'icône d'enregistrement.

**Commencer l'enregistrement pendant un appel**

Sélectionnez **Options > Autres > Enregistrer**. Pour enregistrer un appel, tenez le téléphone en position normale, près de l'oreille. L'enregistrement est stocké dans le dossier Enregistremts de la Galerie.

**Ecouter le dernier enregistrement**

Sélectionnez **Options > Lect. der. clip enreg..**

**Envoyer le dernier enregistrement par MMS**

Sélectionnez **Options > Env. der. clip enreg..**

**Lecteur multimédia**

Votre appareil est équipé d'un lecteur multimédia permettant d'écouter des chansons ou d'autres fichiers audio MP3 ou AAC.

**Avertissement :**

Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition. Écoutez la musique à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

Sélectionnez **Menu > Applications > Lect. multiméd..**

### **Lancer ou mettre en pause la lecture**

Appuyez sur la touche de défilement.

### **Retourner au début de la piste en cours**

Faites défiler vers la gauche.

### **Retourner à la piste précédente**

Faites défiler deux fois vers la gauche.

### **Accéder à la piste suivante**

Faites défiler vers la droite.

### **Revenir en arrière dans la piste en cours**

Maintenez enfoncée la touche de défilement vers la gauche.

### **Avancer rapidement dans la piste en cours**

Maintenez enfoncée la touche de défilement vers la droite.

### **Régler le volume**

Faites défiler vers le haut ou le bas.

### **Désactiver ou activer le son du lecteur multimédia**

Appuyez sur #.

### **Laisser le lecteur multimédia en mode de lecture en arrière-plan**

Appuyez sur la touche de fin.

### **Fermer le lecteur multimédia**

Maintenez la touche de fin enfoncée.

## **Cartes**

### **A propos de Cartes**



Sélectionnez **Menu > Cartes**.

Avec Cartes, vous pouvez parcourir des cartes de différents pays et villes, rechercher des adresses et des points d'intérêt, ou afficher votre position actuelle, si elle est disponible. Vous pouvez également planifier des itinéraires et obtenir un guidage durant la navigation.

Si des cartes sont disponibles dans votre appareil ou sur une carte mémoire insérée, vous pouvez les parcourir sans connexion Internet. Lorsque vous naviguez jusqu'à une zone non couverte par des cartes déjà téléchargées sur votre appareil, une carte de la zone est automatiquement téléchargée sur Internet. Vous pouvez être invité à sélectionner un point d'accès à utiliser avec la connexion Internet.

Le téléchargement de cartes peut impliquer la transmission de grands volumes de données via le réseau de votre prestataire de services. Pour plus d'informations à propos des frais de transmission de données, contactez votre prestataire de services.

Certains services risquent de ne pas être disponibles dans tous les pays et peuvent être uniquement disponibles dans certaines langues.

Lorsque vous ouvrez Cartes, choisissez parmi les options suivantes :

**Pos. actuelle** — Pour afficher votre emplacement actuel.

**Lieux récents** — Pour afficher les lieux que vous avez parcourus.

**Cherch. adresse** — Pour rechercher une adresse spécifique.

**M'indiquer** — Pour afficher la direction jusqu'à une destination, affichée en ligne droite.

**Lieux enreg.** — Pour rechercher un emplacement que vous avez enregistré sur votre appareil.

**Tracer itinéraire** — Pour planifier un itinéraire.

**Paramètres** — Pour définir les paramètres de Cartes.

Presque toutes les cartes numérisées sont inexactes et dans une certaine mesure incomplètes. Ne comptez jamais exclusivement sur les cartes que vous avez téléchargées pour cet appareil.

## Introduction

### À propos des méthodes de positionnement

Cartes affiche votre emplacement sur la carte à l'aide du GPS ou de l'A-GPS.

Le système GPS (Global Positioning System) est un système de navigation par satellite utilisé pour calculer votre position. Le service réseau A-GPS (Assisted GPS) utilise des informations de réseau local pour améliorer la vitesse et la précision du positionnement GPS.

Le téléchargement de données A-GPS entraîne un transfert de données via le réseau de votre prestataire de services. En itinérance, c'est-à-dire en-dehors du réseau de votre prestataire de services, les frais de transfert de données peuvent être supérieurs à ceux prévus. Par conséquent, l'A-GPS n'est pas utilisé par défaut en itinérance, mais cela signifie que le calcul de votre position peut prendre plus de temps que lors de l'utilisation de l'A-GPS.

Pour autoriser l'A-GPS en itinérance, sélectionnez **Menu > Paramètres > Connectivité > GPS > GPS par Internet**. Pour plus d'informations à propos des frais de transfert de données, contactez votre prestataire de services.

Le système de positionnement global (GPS) est géré par le gouvernement américain, qui est seul responsable de la précision et de la maintenance du système. L'exactitude des données de positionnement peut être affectée par les réglages de satellites GPS effectués par le gouvernement américain. Ces réglages sont soumis aux dispositions

légales de la Civil GPS Policy et du Federal Radionavigation Plan du Ministère de la défense américain. L'exactitude des données peut également être altérée par une position défavorable des satellites. La disponibilité et la qualité des signaux GPS peuvent être altérées par votre situation géographique, par des bâtiments et des obstacles naturels ainsi que par des conditions météorologiques défavorables. Les signaux GPS peuvent ne pas être disponibles à l'intérieur des bâtiments ou des espaces souterrains. Ils peuvent être diminués par des matériaux comme le béton ou le métal.

La technologie GPS ne devrait pas être utilisée pour la navigation ou le positionnement géographique exact. Ne comptez jamais exclusivement sur les données de positionnement du récepteur GPS et des réseaux radioélectriques cellulaires pour le positionnement ou la navigation.

La précision de la fonction d'évaluation de la distance parcourue est limitée et des erreurs d'arrondi peuvent se produire. La précision peut également être affectée par la disponibilité et la qualité des signaux GPS.

### **Récepteur GPS**

Si votre appareil est équipé d'un récepteur GPS interne, vous pouvez l'utiliser avec Cartes.

L'utilisation du récepteur GPS interne est susceptible de décharger plus rapidement la batterie de l'appareil.

### **Utiliser un récepteur GPS externe**

- 1 Chargez complètement votre récepteur GPS compatible et mettez-le sous tension.
- 2 Configurez une connexion Bluetooth entre votre appareil et le récepteur GPS.
- 3 Orientez votre récepteur GPS vers le ciel en évitant tout obstacle.
- 4 Ouvrez l'application Cartes et sélectionnez le récepteur GPS externe.

L'établissement de la première connexion peut durer plusieurs minutes. Les connexions suivantes seront plus rapides, mais si vous n'avez pas utilisé la fonction GPS depuis plusieurs jours, ou si vous êtes très éloigné de l'endroit auquel vous l'avez utilisée pour la dernière fois, la détection d'un signal satellite puissant peut prendre un certain temps.

Vous pouvez également utiliser Cartes sans récepteur GPS pour parcourir des cartes, rechercher des adresses et des emplacements et planifier de nouveaux itinéraires.

### **Naviguer jusqu'à votre destination**

#### **Planifier un itinéraire**

Planifiez votre voyage, créez votre itinéraire et affichez-le sur la carte avant de partir.

Sélectionnez **Menu** > **Cartes**.

- 1 Sélectionnez **Tracer itinéraire**.
- 2 Sélectionnez **Point de départ** et votre position actuelle, un lieu enregistré ou récent, un emplacement sur la carte ou une adresse spécifique comme point de départ de votre itinéraire.

3 Sélectionnez **Destination** et le point d'arrivée de votre itinéraire.

#### **Afficher l'itinéraire sur la carte**

Sélectionnez **Options** > **Afficher l'itinéraire** > **Voir carte**.

#### **Naviguer jusqu'à la destination souhaitée**

Sélectionnez **Options** > **Afficher l'itinéraire** > **Options** > **Lancer la navigation**.

#### **Afficher les informations relatives à l'itinéraire**

Sélectionnez **Options** > **Itinéraire** > **Détails de l'itinéraire**.

#### **Effacer l'itinéraire**

Sélectionnez **Options** > **Itinéraire** > **Effacer l'itinéraire**.

#### **Naviguer jusqu'à une destination**

Vous pouvez obtenir un guidage lorsque vous conduisez ou lorsque vous marchez.

Sélectionnez **Menu** > **Cartes**.

- 1 Sélectionnez **Tracer itinéraire** et créez un itinéraire.
- 2 Sélectionnez **Options** > **Afficher l'itinéraire** > **Options** > **Lancer la navigation**.
- 3 Acceptez l'avis de non-responsabilité, si vous y êtes invité.
- 4 Sélectionnez la langue du guidage vocal, si vous y êtes invité.

Le téléchargement de fichiers de guidage vocal peut entraîner la transmission d'un grand volume de données (service réseau). Pour de plus amples informations, contactez votre prestataire de services réseau.

#### **Répéter le guidage vocal**

Sélectionnez **Répéter**.

#### **Couper le guidage vocal**

Sélectionnez **Options** > **Désactiver sons**.

Si vous déviez de l'itinéraire défini, l'appareil planifie automatiquement un nouvel itinéraire.

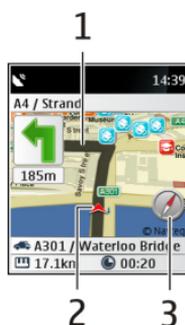
#### **Arrêter la navigation**

Sélectionnez **Arrêter**.

#### **Naviguer à pied**

Sélectionnez **Paramètres** > **Param. itinéraires** > **Choix itinéraire** > **A pied**. Cette fonction optimise l'itinéraire créé pour une navigation à pied.

## Affichage Navigation auto



- 1 Itinéraire
- 2 Votre position et la direction dans laquelle vous vous déplacez
- 3 Boussole

## Affichage de navigation piétonne



- 1 Votre position
- 2 Itinéraire à suivre
- 3 Boussole
- 4 Votre itinéraire — Affiche l'itinéraire parcouru à pied.
- 5 Destination

## Afficher la direction jusqu'à votre destination

Si vous vous trouvez en-dehors de la route ou si aucune carte de la zone n'est téléchargée sur votre appareil, vous pouvez afficher la direction jusqu'à votre destination.

Sélectionnez **Menu** > **Cartes**.

- 1 Sélectionnez **M'indiquer**.
- 2 Pour définir votre destination, sélectionnez l'option appropriée.

### 3 Sélectionnez le lieu souhaité.

La ligne droite indique l'itinéraire le plus direct et la distance la plus courte jusqu'à votre destination. L'itinéraire ignore tout obstacle, comme des bâtiments et des obstacles naturels, ou des différences d'altitude.

Pour vous aider à identifier votre position et à garder la bonne direction, des points rouges affichent l'itinéraire que vous avez parcouru à pied ou en voiture.

## Web ou Internet

Vous pouvez accéder à divers services Internet mobiles grâce au navigateur de votre téléphone. L'apparence des pages Internet peut varier en fonction de la taille de l'écran. Il est possible que vous ne puissiez pas afficher tous les détails des pages Internet.

Selon votre téléphone, la fonction de navigation Internet peut s'appeler Web ou Internet dans le menu appelé Internet ci-dessous.

**Important :** N'utilisez que des services sûrs, offrant une sécurité et une protection appropriées contre les logiciels nuisibles.

Pour connaître la disponibilité de ces services et leurs tarifs et pour obtenir des instructions d'utilisation, contactez votre prestataire de services.

Il est possible que vous receviez les paramètres de configuration requis pour la navigation sous forme de message de configuration provenant de votre prestataire de services.

## Connexion à un service Internet

Sélectionnez **Menu > Web > Page d'accueil**. Si vous êtes en mode veille, maintenez enfoncée la touche **0**

Une fois la connexion au service établie, vous pouvez parcourir les pages correspondantes. Les fonctions des touches du téléphone peuvent varier selon les services. Suivez les instructions affichées sur l'écran du téléphone. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

## Services SIM

Votre carte SIM peut proposer des services complémentaires. Vous pouvez accéder à ce menu uniquement si la carte SIM le gère. Son nom et son contenu varient en fonction des services disponibles.

### Conseils verts



Voici des conseils qui peuvent vous aider à protéger l'environnement.

#### Economiser de l'énergie

Quand la batterie est entièrement chargée et quand le chargeur est débranché de l'appareil, débranchez le chargeur de la prise secteur murale.

Vous ne devrez pas charger votre batterie aussi souvent si vous procédez comme suit :

- Fermez et désactivez les applications, services et connexions que vous n'utilisez pas.
- Réduisez la luminosité de l'affichage.
- Réglez votre appareil pour qu'il passe en mode économiseur d'écran après la période d'inactivité minimale, si cette option est disponible sur votre appareil.
- Désactivez les sons inutiles, comme les tonalités de touches et les sonneries.

#### Recycler

La plupart des matériaux utilisés dans un téléphone Nokia sont recyclables. Vérifiez comment recycler vos produits Nokia sur le site [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) ou avec un appareil mobile sur le site [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Recyclez l'emballage et les manuels d'utilisation conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de recyclage.

#### En savoir plus

Pour plus d'informations sur les caractéristiques environnementales de votre appareil, voir [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Informations sur le produit et la sécurité

#### Informations générales

##### À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour réseaux (E)GSM 850, 900, 1800 et 1900 MHz. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations sur les réseaux.

Votre appareil peut contenir des signets et des liens préinstallés pointant vers des sites fournis par des tiers, auxquels il peut vous permettre d'accéder. Ces sites ne sont pas affiliés à Nokia, et Nokia n'assume aucune responsabilité concernant ces sites. Si vous accédez à ces sites, vous devez prendre les précautions qui s'imposent en matière de sécurité et de contenu.

#### Avertissement :

Pour l'utilisation des fonctions autres que le réveil, l'appareil doit être sous tension. Ne mettez pas votre appareil sous tension lorsque l'utilisation des appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez toutes les réglementations, les usages locaux, les dispositions relatives aux données personnelles et les droits légitimes des tiers, y compris les droits de propriété intellectuelle. La protection des droits de propriété intellectuelle peut empêcher la copie, la modification ou le transfert de certains contenus (musique, images, etc.).

Effectuez des copies de sauvegarde ou conservez un enregistrement écrit de toutes les informations importantes contenues dans votre appareil.

En cas de connexion à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas de produits incompatibles.

Les illustrations de ce manuel peuvent être différentes de l'affichage de votre appareil.

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour obtenir d'autres informations importantes concernant votre appareil.

### Services réseau

Pour pouvoir utiliser l'appareil, vous devez disposer de services fournis par un opérateur de téléphonie mobile. Certaines fonctions ne seront pas forcément disponibles sur tous les réseaux ; pour d'autres fonctions, vous devrez peut-être passer des accords spécifiques avec votre prestataire de services pour pouvoir les utiliser. L'utilisation de services réseau implique la transmission de données. Renseignez-vous auprès de votre prestataire de services pour en savoir plus sur les frais s'appliquant dans votre réseau nominal et lors de l'itinérance sur d'autres réseaux. Votre prestataire de services peut vous expliquer les tarifs pratiqués. Certains réseaux peuvent être soumis à des limitations qui affectent votre utilisation de certaines fonctions de l'appareil nécessitant une prise en charge par le réseau, telle que la prise en charge de technologies comme les protocoles WAP 2.0 (HTTP et SSL) utilisant les protocoles TCP/IP et des caractères spécifiques à une langue.

Votre prestataire de services peut avoir demandé la désactivation ou la non-activation de certaines fonctions sur votre appareil. Si tel est le cas, ces fonctions n'apparaîtront pas dans le menu de votre appareil. Votre appareil peut également disposer d'éléments personnalisés tels que les noms, l'organisation et les icônes de menu.

### Mémoire partagée

Les fonctions suivantes de cet appareil peuvent partager de la mémoire : MMS, application e-mail, messagerie instantanée. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions. Si votre appareil affiche un message indiquant que la mémoire est pleine, supprimez certaines des informations stockées dans la mémoire partagée.

### Gestion des droits numériques

Les propriétaires de contenu peuvent utiliser différents types de technologies de gestion des droits numériques pour protéger leur propriété intellectuelle, y compris les copyrights ou droits d'auteur. Cet appareil utilise différents types de logiciels de gestion des droits numériques pour accéder à des contenus protégés. Avec cet appareil, vous pouvez accéder à des contenus protégés par WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 forward lock et OMA DRM 2.0. Si certains logiciels de gestion des droits numériques ne parviennent pas à protéger le contenu, les propriétaires peuvent exiger que la capacité de ce logiciel à accéder à de nouveaux contenus protégés soit révoquée. Cette révocation peut également empêcher le renouvellement d'un tel contenu protégé déjà présent dans votre appareil. La révocation de ce type de logiciel de gestion des droits numériques n'affecte pas l'utilisation de contenus protégés par d'autres types de logiciels de gestion des droits numériques ou l'utilisation de contenus non protégés.

### Accessoires

#### Avertissement :

N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires agréés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation d'accessoires d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut revêtir un caractère dangereux. En particulier, l'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur non agréé par Nokia peut présenter des risques d'incendie, d'explosion, de fuite ou d'autres dangers.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

### Batterie

#### Informations relatives à la batterie et au chargeur

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. La batterie BL-5C est conçue pour être utilisée avec cet appareil. Nokia pourra rendre d'autres modèles de batterie compatibles avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec les chargeurs suivants : AC-3. Le numéro de modèle exact du chargeur peut varier en fonction du type de prise utilisé. Le type de prise est identifié par l'un des codes suivants : E, EB, X, AR, U, A, C, K ou UB.

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie. N'utilisez que des batteries agréées par Nokia et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil.

Si une batterie est utilisée pour la première fois ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant une longue période, il peut être nécessaire de connecter le chargeur puis de le déconnecter et de le reconnecter à nouveau pour commencer le chargement. Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler plusieurs minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous puissiez effectuer un appel.

Retrait en toute sécurité. Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

Chargement correct. Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Lorsque la batterie est entièrement chargée, déconnectez-la du chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Évitez les températures extrêmes. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

Évitez les court-circuits. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, provoque la connexion directe des pôles positif (+) et négatif (-) de la batterie (contacts métalliques situés sur la batterie). Cela peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de rechange dans votre poche ou dans un sac. La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Mise au rebut. Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Fuite. Vous ne devez pas démonter, couper, ouvrir, écraser, tordre, percer ou découper des éléments ou des batteries. Dans le cas d'une fuite de la batterie, empêchez le liquide d'entrer en contact avec votre peau ou vos yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin.

Dommages. Vous ne devez pas modifier ou refabriquer une batterie, ni tenter d'y insérer des corps étrangers et vous ne devez pas la plonger dans de l'eau ou d'autres liquides ou l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

Utilisation correcte. N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. Une utilisation inadéquate de la batterie peut être à l'origine d'un incendie, d'une explosion ou d'autres dangers. Si vous faites tomber l'appareil ou la batterie, en particulier sur une surface dure, et pensez que la batterie a été endommagée, portez-la à un centre de maintenance avant de continuer à l'utiliser, afin qu'elle soit examinée. N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e). Gardez votre batterie hors de portée des enfants.

#### Directives d'authentification des batteries Nokia

Pour votre sécurité, utilisez toujours des batteries Nokia d'origine. Pour être sûr(e) d'acheter une batterie Nokia d'origine, achetez-la toujours dans un centre de service Nokia agréé ou chez un distributeur Nokia agréé et inspectez l'hologramme comme suit :

### Authentification de l'hologramme

- 1 Lorsque vous regardez l'hologramme, vous devriez voir le symbole des mains associées Nokia, sous un certain angle, et le logo des accessoires Nokia d'origine, sous un autre angle.



- 2 Lorsque vous inclinez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir respectivement 1, 2, 3 et 4 points de chaque côté.



Réaliser avec succès ces étapes ne garantit pas totalement l'authenticité de la batterie. Si vous avez des raisons de croire que votre batterie n'est pas une batterie Nokia d'origine malgré son hologramme ou si vous ne pouvez confirmer son authenticité, évitez de l'utiliser et portez-la à un centre de service Nokia agréé ou chez un distributeur Nokia agréé pour obtenir de l'aide.

Pour en savoir plus sur les batteries Nokia d'origine, visitez le site [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

### Prendre soin de votre appareil

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé ou a été exposé à l'humidité, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher.
- N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie de l'appareil, endommager la batterie et fausser ou faire fondre les composants en plastique.
- Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions du manuel d'utilisation.
- Vous risquez d'endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

- Pour une performance optimale, éteignez de temps en temps l'appareil et retirez sa batterie.
- Maintenez votre appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.
- Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou conservez les informations importantes.

### Recyclage

Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Pour consulter les informations environnementales du produit et découvrir comment recycler vos produits Nokia, rendez-vous sur [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), ou avec un appareil mobile sur [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).

### À propos de la Gestion des droits numériques

Lorsque vous utilisez cet appareil, respectez toutes les réglementations, les usages locaux, les dispositions relatives aux données personnelles et les droits légitimes des tiers, y compris les droits de propriété intellectuelle. La protection des droits de propriété intellectuelle peut empêcher la copie, la modification ou le transfert d'images, de musique et d'autre contenu.

Les propriétaires de contenu peuvent utiliser différentes types de technologies DRM (digital rights management) pour protéger leur propriété intellectuelle, y compris des droits d'auteur. Cet appareil utilise différents types de logiciels DRM pour accéder à du contenu protégé par DRM. Avec cet appareil, vous pouvez accéder à du contenu protégé par WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 forward lock et OMA DRM 2.0. Si certains logiciels DRM ne parviennent pas à protéger le contenu, les propriétaires de contenu peuvent souhaiter que la capacité de tels logiciels DRM à accéder à du contenu protégé par DRM soit révoquée. Une révocation peut également empêcher le renouvellement d'un tel contenu protégé par DRM se trouvant déjà dans votre appareil. Le révocation d'un tel logiciel DRM n'affecte pas l'utilisation du contenu protégé par d'autres types de DRM ou l'utilisation d'un contenu non protégé par DRM.

Un contenu protégé par la gestion des droits numériques est accompagné d'une licence associée qui définit vos droits d'utilisation de ce contenu.

D'autres méthodes de transfert pourraient ne pas transférer les licences qui doivent être restaurées avec le contenu pour que vous puissiez encore utiliser le contenu protégé par la technologie OMA DRM une fois la mémoire de l'appareil formatée. Vous devrez peut-être également restaurer les licences si les fichiers de votre appareil sont endommagés.

Si votre appareil possède un contenu protégé par la technologie WMDRM, les licences et le contenu seront perdus en cas de formatage de la mémoire. Vous perdrez peut-être également les licences et le contenu si les fichiers de votre appareil sont endommagés. La perte des licences ou d'un contenu peut limiter votre capacité à utiliser à nouveau le même contenu sur votre appareil. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Certaines licences peuvent être liées à une carte SIM spécifique, et le contenu protégé par ces licences ne pourra être lu que si cette carte SIM est insérée dans l'appareil.

### Informations supplémentaires sur la sécurité

La surface de cet appareil ne contient pas de nickel.

### Enfants

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

### Environnement et utilisation

Cet appareil est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1.5 centimètres (5/8 pouce). Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps.

L'envoi de fichiers de données ou de messages requiert une connexion de qualité au réseau. L'envoi des fichiers ou messages peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que la transmission n'est pas achevée.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

### Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes. Éteignez votre appareil dans les endroits où le règlement l'exige. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

### Implants médicaux

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de 15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical.
- Ne transportez pas l'appareil sans fil dans la poche d'une chemise.
- De placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical.
- D'éteindre l'appareil sans fil si elles pensent qu'une interférence peut se produire.
- De suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

### Prothèses auditives

Certains appareils numériques sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement des prothèses auditives.

### Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à airbag. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements.

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance de l'appareil ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. N'oubliez pas que l'airbag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et peut être illégale.

### Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive. Conformez-vous à toutes les instructions affichées. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment des zones où il est habituellement conseillé de couper le moteur des véhicules, de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques. Vérifiez également auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ces véhicules.

### Appels d'urgence

**Important :** Cet appareil fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. Si votre appareil prend en charge les appels vocaux via Internet (appels Internet), activez à la fois les appels Internet et les appels cellulaires. L'appareil pourra tenter d'émettre les appels d'urgence à la fois sur le réseau cellulaire et via votre fournisseur d'appels Internet si les deux fonctionnalités sont activées. Les connexions ne peuvent être garanties dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Pour émettre un appel d'urgence :

- 1 Si l'appareil est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est appropriée. Selon votre appareil, vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :
  - Insérez une carte SIM si votre appareil doit en utiliser une.
  - Supprimez certaines limitations d'appel activées sur votre appareil.
  - Passez du mode Avion ou Hors ligne à un mode actif.
- 2 Appuyez sur la touche de fin autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et préparer l'appareil à émettre un appel.
- 3 Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
- 4 Appuyez sur la touche d'appel.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, indiquez toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Votre appareil sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

### Informations relatives à la certification (DAS)

**Cet appareil mobile est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.**

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à respecter les limites fixées par les recommandations internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces recommandations ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP ; elles intègrent des marges de sécurité destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les recommandations en matière d'exposition applicables aux appareils mobiles sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les recommandations de l'ICNIRP est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de DAS réel d'un appareil en cours d'utilisation peut être inférieur à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Cette valeur change en fonction d'un certain nombre de facteurs tels que la distance par rapport à une station de base du réseau.

La valeur DAS la plus élevée selon les recommandations de l'ICNIRP pour l'utilisation de l'appareil contre l'oreille est de 0,80 W/kg.

L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs DAS. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Consultez la rubrique des informations relatives aux produits sur le site [www.nokia.com](http://www.nokia.com), celle-ci pouvant contenir d'autres informations relatives aux valeurs DAS.

## Copyright et autres avis

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

CE 0434

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil RM-586 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2010 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People et Navi sont des marques ou des marques déposées de Nokia Corporation. Nokia tune est une marque sonore de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques ou des noms de marques de leurs propriétaires respectifs.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite et préalable de Nokia sont interdits. Nokia applique une méthode de développement continu à ses produits. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.



Inclut le logiciel de protocole de sécurité ou cryptographique RSA BSAFE de RSA Security.



Java et tous les produits Java sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc.

Ce produit est sous licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pour tout usage strictement personnel et non commercial en relation avec les informations codées conformément à la norme MPEG-4 Visual par un consommateur agissant pour un usage strictement personnel et en dehors de toute activité commerciale et (ii) pour un usage en relation avec une vidéo MPEG-4 provenant d'un fournisseur de vidéo sous licence. Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour un autre usage. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires, notamment celles relatives aux usages promotionnels, internes et commerciaux auprès de MPEG LA, LLC. Visitez <http://www.mpegla.com>.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, NOKIA ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU, AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU INDIRECT.

LE CONTENU DE CE DOCUMENT EST FOURNI "EN L'ÉTAT". À L'EXCEPTION DES LOIS OBLIGATOIRES APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À LA PRÉCISION, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE RÉVISER CE DOCUMENT OU DE LE RETIRER À N'IMPORTE QUEL MOMENT SANS PRÉAVIS.

La disponibilité des produits et des applications et des services pour ces produits peut varier en fonction des régions. Contactez votre revendeur Nokia le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles. Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Toute violation est strictement interdite.

Les applications de fournisseurs tiers fournies avec votre appareil peuvent avoir été créées par des personnes ou des entités qui ne sont pas affiliées à Nokia et être la propriété de ces personnes ou entités. Nokia ne détient pas de droits d'auteur ou de droits de propriété intellectuelle pour les applications de fournisseurs tiers. En tant que tel, Nokia ne peut en aucun cas être tenu responsable de toute assistance aux utilisateurs finaux, du fonctionnement de ces applications, ni des informations présentées dans les applications ou les documents. Nokia ne fournit aucune garantie concernant les applications de fournisseurs tiers.

EN UTILISANT LES APPLICATIONS VOUS RECONNAISSEZ QUE LES APPLICATIONS SONT FOURNIES EN L'ÉTAT SANS GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR. VOUS RECONNAISSEZ ÉGALEMENT QUE NOKIA ET SES AFFILIÉS NE FONT AUCUNE DÉCLARATION ET NE DONNENT AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE PROPRIÉTÉ, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU LES

GARANTIES QUE L'APPLICATION NE VIOLERA PAS LES BREVETS, DROITS D'AUTEUR, MARQUES COMMERCIALES OU AUTRES DROITS D'UN TIERS.

### NOTICE FCC / INDUSTRY CANADA

Votre appareil peut provoquer des interférences TV ou radioélectriques (par exemple, lors de l'utilisation d'un téléphone à proximité d'un équipement de réception). La FCC ou Industry Canada peut vous demander d'arrêter d'utiliser votre téléphone si ces interférences ne peuvent pas être éliminées. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre prestataire de services local. Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Toute opération est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement inattendu. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Nokia peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

Édition 3 FR

**Index****A**

accessoires	23
activer/désactiver l'appareil	11
agenda	24
allumer/éteindre l'appareil	11
appareil photo	25
appels	13
appels abrégés	13
applications	24
assistance	6

**B**

batterie	6
— chargement	7
Bluetooth	21

**C**

carte mémoire	6
carte microSD	6
Cartes	28
— itinéraires	30
— navigation	31, 32
— positionnement	29
— Récepteur GPS	30
cartes de visite	19
carte SIM	6, 13
code de sécurité	11
Code PIN	11
codes d'accès	11
configuration	23
configuration d'origine	23
connexion du câble	9
Connexion USB	9
contacts	19

**D**

date et heure	20
dictaphone	27

**E**

écrire du texte	14
-----------------	----

e-mail	17
--------	----

**G**

Galerie	24
---------	----

**I**

Informations de support Nokia	6
Internet	33

**J**

jeux	25
journal d'appels	19

**K**

kit oreillette	9
----------------	---

**L**

lecteur multimédia	27
liste A faire	24

**M**

mail	17, 18
menu Opérateur	24
menus	15
messages	16
messages audio	17
messages flash	17
messages vocaux	18
mettre l'appareil sous/hors tension	11
mode Hors connexion	13
mode image	25
mode numérique	14
modes	20
modes de saisie de texte	14
mode vidéo	25
mots de passe	11

**N**

navigateur	33
numéro du centre de messagerie	15

**P**

paramètres	20
— téléphone	22

paramètres, affichage	20
paramètres d'affichage	20
paramètres des messages	18

### R

raccourcis	20
------------	----

### S

saisie de texte habituelle	14
saisie intuitive	14
sauvegarde de données	21
SMS	15
sonneries	20
suppléments	25
synchronisation	21

### T

témoin de puissance du signal	12
témoin du niveau de charge de la batterie	12
témoins	12
touches	10

### V

verrouillage des touches	12
verrouillage du clavier	12